

Distr.  
GENERAL

A/RES/49/117  
30 January 1995

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٨٩ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثانية (A/49/729/Add.6)]

### ١١٧/٤٩ - اتفاقية التنوع البيولوجي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى اتفاقية التنوع البيولوجي<sup>(١)</sup>،

وإذ تشير أيضاً إلى جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٢)</sup>، ولا سيما الفصل ١٥ منه المتعلق باتفاقية التنوع البيولوجي، والفصول ذات الصلة،

وإذ يقلقها بالغ القلق استمرار فقدان التنوع البيولوجي العالمي، وإذ تؤكد من جديد، استناداً إلى أحكام الاتفاقية، الالتزام بحفظ التنوع البيولوجي والاستخدام المستدام لعناصره، فضلاً عن التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة من استخدام الموارد الجينية،

١ - ترحب بدخول اتفاقية التنوع البيولوجي حيز النفاذ في وقت مبكر، وعقد الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، في ناساو، في الفترة من ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

(١) انظر: برنامج الأمم المتحدة للبيئة، اتفاقية التنوع البيولوجي (مركز النشاط البرنامجي للقانون البيئي والمؤسسات البيئية)، حزيران/يونيه ١٩٩٢.

(٢) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣ - ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (A/CONF.151/26/Rev.1 و Vol.I و Vol.I/Corr.1 و Vol.II و Vol.III و Vol.III/Corr.1) (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويبان)، المجلد الأول: القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار ٨، المرفق الثاني.

٢ - تدعو الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي إلى أن يتيح نتائج الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية كمساهمة في أعمال الدورة الثالثة للجنة التنمية المستدامة؛

٣ - تطلب إلى الدول التي لم تصدق بعد على الاتفاقية تعجيل إجراءاتها الداخلية المتعلقة بالتصديق أو القبول أو الموافقة؛

٤ - تقرر أن تنظر في التقدم المحرز في تنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي في دورتها الخمسين في إطار البند المعنون "البيئة والتنمية المستدامة"، وتدعو الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي إلى أن يقدم تقريراً، عن طريق لجنة التنمية المستدامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، عن نتائج الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية.

الجلسة العامة ٩٢

١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤